

# Campo Leonés

PUBLICACIÓN MENSUAL PARA EL AGRICULTOR Y GANADERO

CAMPO LEONÉS  
DIGITAL  
www.asajaleon.com

EDITA: **ASAJA**  
Asociación Agraria  
de Jóvenes Agricultores

Paseo de Salamanca nº 1 bajo  
24009 LEÓN  
Tel: 987 245 231 - Fax: 987 876 012

FRANQUEO CONCERTADO: 24/39

AÑO XVIII. NÚMERO 189  
ABRIL DE 2006

## Los cultivos energéticos despiertan el interés en el sector agrario

Quinientos setenta agricultores asistieron en León a la conferencia de Ecoagrícola sobre cultivos energéticos.

Unos 570 agricultores de todas las comarcas agrícolas de la provincia de León, y otras limítrofes como Valladolid, Palencia o Zamora, asistieron el jueves 6 de abril a una conferencia sobre "Desarrollo de los cultivos energéticos en España para biocarburantes: presente y futuro", a cargo Ignacio Cañaveral, responsable de compras de cereal de la empresa Ecoagrícola. La presentación de la jornada corrió a cargo de José Antonio Turrado, secretario general de ASAJA de Castilla y León. El acto tuvo lugar en el Parador Hostal de San Marcos de León capital.

El representante de Ecoagrícola, S.A. manifestó el interés de la empresa de aprovisionarse en el mayor porcentaje posible de cereal producido en España, para atender las necesidades de transformación cifradas en 1,2 millones de toneladas de las tres fábricas que actualmente tiene el Grupo de Negocios Bioenergía de Abengoa. Ignacio Cañaveral expuso a los agricultores asistentes los planes de la compañía, así como el prometedor futuro que se espera para los culti-



vos bionergéticos, para los que habrá una gran demanda por la necesidad de cumplir con el protocolo de Kioto y las directivas de la Unión Europea en materia de energías renovables.

Tanto el representante de Ecoagrícola como el de ASAJA hicieron hincapié en la necesidad de adoptar medidas políticas que favorezcan la viabilidad de las plantas de biocarburantes, y por

extensión de los cultivos energéticos. En esta línea se reclamó una mayor ayuda por hectárea a los cultivos energéticos teniendo en cuenta los rendimientos productivos, otras medidas de tipo fiscal, la obligación de incluir de forma obligatoria unos porcentajes determinados en las gasolinas, la obligación de compra por parte de las petroleras, o el consumo obligatorio de "energía

verde" en determinados servicios públicos. José Antonio Turrado hizo especial hincapié en la necesidad de acabar con la moratoria sobre cultivos transgénicos en Europa cuando dichos cultivos vayan dirigidos a fines no alimentarios, es decir, a la producción de bioenergía. De esta forma se podrán conseguir con mayor facilidad producciones más altas a menor coste y se podrá com-

petir con países terceros grandes productores como Argentina o Brasil

Ecoagrícola está contratando trigo y cebada para sus plantas de bioetanol a los agricultores de León y resto de provincias de la región a través de ASAJA y otros agentes colaboradores. Los contratos se formalizan hasta el 28 de abril cuando concluye el plazo para solicitar las ayudas de la PAC.

EN LA RAMA DE SEGUROS GENERALES NO TENEMOS  
COMPETENCIA. CONSULTA EN ASAJA PRECIOS Y  
CONDICIONES ANTES DE HACER EL SEGURO QUE NECESITAS

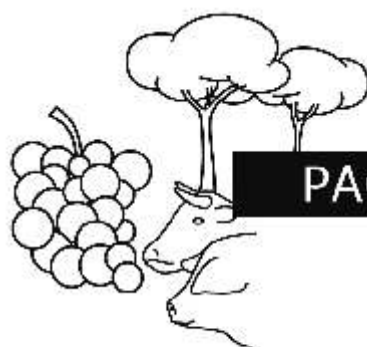




## Caja Duero

*¿Qué pasa cuando un río se cruza en tu vida?*

QUE TRABAJAMOS PARA QUE  
TUS ESFUERZOS SE VEAN RECOMPENSADOS



PAC 2006

Ponemos a tu disposición la más amplia red de profesionales especializados en la tramitación de tus Ayudas PAC y Pago Único.

En **Caja Duero** encontrarás los medios humanos y técnicos, junto con las soluciones más completas para financiar y asegurar tu explotación.



901 37 37 37 | [www.cajaduero.es](http://www.cajaduero.es)

125  
años

**Campo Leonés**

**PRESIDENTE:**  
Marino Fernández Grande  
**SECRETARIO GENERAL:**  
José Antonio Turrado Fernández  
**COLABORADORES TÉCNICOS:**  
Juan M. Alonso Lorenzana  
Jesús A. Arias García  
Conchi Antolín Espadas  
Marga Revilla Barrientos  
Isabel Quijada Castaño  
Eduardo de la Varga de la Varga  
Beatriz Cañón Sánchez  
Gonzalo Fernández Arias  
Jesús Guerrero Hierro

**EDITA:**  
 **ASAJA**  
Asociación Agraria Jóvenes Agricultores

**Oficina en León:**  
Paseo de Salamanca nº 1 bajo  
24009 León  
Telf.: 987 245 231  
Fax: 987 876 012

**Correo electrónico:**  
asaja@asajaleon.com

**Internet**  
www.asajaleon.com

**Oficina en La Bañeza**  
Plaza Romero Robledo, 3 bajo  
24750 La Bañeza (León)  
Tfno.: 987 640 827

**Oficina de Santa María del Páramo**  
Avda. Reino de León, 28  
Tfno.: 987 351 508

**Oficina en Valencia de Don Juan:**  
C/ Federico García Lorca, 11  
24200 Valencia de Don Juan (León)  
Tfno.: 987 751 511

**Oficina en Sahagún:**  
C/ Herrería, 2  
24320 Sahagún (León)  
Tfno.: 987 780 781

**Oficina en El Bierzo:**  
C/ Batalla de Lepanto, 8 Entrepr.  
24400 Ponferrada (León)  
Tfno.: 987 456 157

**PUBLICIDAD**  
 **ASAJA**  
Asociación Agraria Jóvenes Agricultores

**IMPRIME:**  
Ediciones y Publicaciones  
Astorganas, S.A.

**TIRADA DE ESTE NÚMERO:**  
5.000 ejemplares

**DISTRIBUCIÓN GRATUITA**

**DEPÓSITO LEGAL:**  
LE/704-1989

**Editorial**



José Antonio Turrado

**Las visitas de la señora Ministra**

La provincia de León nunca ha sido muy visitada por los ministros de agricultura. En una ocasión Carlos Romero, ministro de agricultura con los primeros gobiernos de Felipe González, estuvo en Cabrerros del Río inaugurando la concentración parcelaria. La foto de los periódicos fue la de Javier Rey, agricultor lugareño y de los de ASAJA de toda la vida, entregando al ministro una liebre a la que acababa de dejar seca en la cama de una pedrada. Romero nunca como ministro se mereció tal obsequio.

Con los gobiernos de Aznar ningún inquilino de Atocha se prodigó por estas tierras. No lo hizo Loyola del Palacio, no lo hizo Jesús Posada, ni tampoco Miguel Arias Cañete. Por el contrario, con el gobierno de Zapatero, la ministra del ramo, Elena Espinosa, ha visitado León en dos ocasiones, así es que está rompiendo todas las estadísticas. Y para que no haya dudas, lo ha hecho en un feudo de izquierdas, Cabrerros del Río, y en otro de derechas, Santa María del Páramo. A esto en la etapa que nos toca vivir se le llama talante, o mejor dicho talante y buenas palabras, porque la señora ministra no ha venido ni tan siquiera a "poner la primera piedra", ni a comprometer un presupuesto cierto, ha venido, en las dos ocasiones, a firmar un convenio de intenciones para desarrollar la modernización de los regadíos.

La visita de la señora ministra es un primer paso, por supuesto evitable, para que algún día se acometan las obras de modernización de los regadíos en la zona Esla y en el Páramo. Unas obras financiadas por la administración del Estado y de la Junta –eufemísticamente hablando porque quien

pone el dinero es Bruselas–, que cuentan con un estimable apoyo de ciertas entidades financieras, y donde el administrado propietario de tierras va a apoquinar más del cincuenta por ciento. En esto y a diferencia con otras inversiones públicas el contribuyente se tiene que estirar tanto o más que el Estado, así que más bien se trata de una inversión de los regantes que subvenciona con un cincuenta por ciento el Estado, lo que viene a ser más o menos como la ayuda que se otorga a una gran empresa que pueda asentarse en Onzonilla, Villadangos u otro gran polígono industrial.

Lo malo de las visitas de los ministros o ministras, en este caso de agricultura, es que los que invitan están encantados de recibirles y salir al día siguiente en los periódicos estrechando la mano. Lo malo de esto es que la visita se rodea de mansos embaucados con las promesas del poder y se olvidan las muchas reivindicaciones que tiene el campo leonés y que son competencia del Gobierno de la nación. Los recortes en las ayudas de la PAC, el desastre de la remolacha, los precios de la leche de vaca, la brutal caída en el precio de la leche de oveja y cabra, el prohibitivo coste del gasóleo y fertilizantes; son sólo algunas de las muchas razones para el descontento.

La visita primera de la ministra nada trajo a León salvo una foto para la salita de Matías Llorente. La segunda visita nada salvo otra foto, en este caso para la salita de Ramón Ferrero. A falta de liebre que en el Páramo se prodigan poco, faltó alguien regalándole un gallo padre de corral. ¡Que lo empaqueten y se lo envíen al ministerio!

**www.asajaleon.com**

asajaleon.com      asajaleon.com      asajaleon.com  
asajaleon.com      asajaleon.com      asajaleon.com  
asajaleon.com      asajaleon.com      asajaleon.com  
asajaleon.com      asajaleon.com      asajaleon.com

**La web de contenido agrario y ganadero  
más visitada de la provincia**



## ASAJA pide al presidente Zapatero que se sume al Gobierno francés en la defensa de los productores agrarios comunitarios

El presidente de ASAJA, Pedro Barato, reclama al Gobierno español firmeza ante la intensificación de los contactos y presiones para alcanzar antes finales de mes un principio de acuerdo sobre las modalidades de negociación dentro de la OMC, tal y como ha hecho el ministro de Agricultura francés, avalado por su Primer Ministro y secundado por los ministros de Agricultura de otros 14 países de la UE, entre ellos España.

Hasta el momento, la Unión Europea ha sido la única en presentar una propuesta equilibrada, razonable y creíble sobre las modalidades negociadoras, es decir, sobre el desmantelamiento de las subvenciones a la exportación, la reducción de la ayuda interna y el acceso a los mercados.

Así, en la última reunión de la OMC, la UE realizó un importante esfuerzo al adoptar el compromiso de que para el 2013 desaparecerían las restituciones a la exportación comunitarias si hubiera un paralelismo en el resto de subvenciones a la exportación que practican otras potencias.

Pese a ello, los otros bloques negociadores no han presentado ningún compromiso significativo por lo que los avances en las negociaciones han sido muy escasos. Ahora, se pretende relanzar de nuevo la negociación y comienzan a circular nuevos rumores sobre si existe aún un estrecho margen de maniobra por parte de la UE para ceder algo más si se constata la voluntad de los países miembros de la

OMC de realizar movimientos en la liberalización de sus mercados para los productos no agrarios y servicios.

Ante ésta posibilidad, un grupo de quince países comunitarios, encabezados por Francia y entre los que se encuentra España, están liderando una corriente de presión ante los negociadores comunitarios, los comisarios Mandelson y Fischer Boel principalmente, advirtiéndoles de la necesidad de mantener la máxima firmeza en sus posiciones, ya que la UE ha sido la única potencia comercial en adaptar sus políticas y en especial la PAC para acudir a la Ronda con los deberes hechos, lo que, por otra parte, ha sido motivo de fuertes discusiones y dudas sobre la estrategia negociadora de la UE.

En concreto, el comunicado enviado a los negociadores europeos, conocido como el memorando francés, hace hin-

capié en la importancia crucial que tiene la eliminación, en 2013, de todas las formulas de subvención a la exportación, la introducción en el paquete negociador de cuestiones no comerciales como son las indicaciones geográficas, sobre las que la UE debe obtener un resultado concreto, y el ya agotado margen de maniobra en aspectos como el acceso al mercado y el apoyo interno.

El memorando francés, ha sido secundado por catorce ministros de agricultura comunitarios, entre ellos la ministra española, y recientemente ha sido avalado por el primer ministro galo.

Es por esto que, ASAJA pide al presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, que se sume al gobierno francés en la defensa de los productores agrarios comunitarios y de su apoyo a esta iniciativa.

### LAS VENTAJAS DE LA BIOLOGÍA CELULAR

**BIOAGA USA CORP.** Empresa Ganadora de  
 Cellular Biology Laboratory **DOS ESTRELLAS**  
 Los Angeles, Cal. USA **INTERNACIONALES DE ORO**  
 www.bioaga.com Una a la **TECNOLOGIA**  
 Berlin Biotec (BIOAGA), y otra a la **CALIDAD**  
 Tudela Tel. 902-154531 Fax.948 828437

#### CEN FERTILIZANTE CIENTIFICO

Registrado en USA nº F-1417

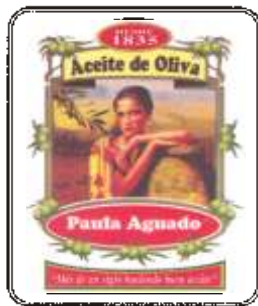
BIOAGA a la cabeza de la alta tecnología con sus abonos CEN conocidos internacionalmente por sus excelentes resultados:  
 producción y calidad

#### RECORD DE PRODUCCIÓN CON CEN:

9.000 Kg. de TRIGO por Ha. Peso espe. 82  
 11.500 Kg. de CEBADA por Ha. Peso espe. 73  
 22.000 Kg. de MAIZ por Ha. con 155 mg/Kg de triptófano  
 14.500 Kg. de ARROZ por Ha. con 2.1mg/kg de Vit A + 400% de Vit E  
 215.000 Kgs. de TOMATE por Ha. con 11% Brix  
 145 de CLEMENTINA por árbol (58% extra, 42% 1º)  
 80.000 Kg. de MARISOL por Ha. (58% extra, 42% 1º)  
 44.000 Kg. de UVA DE VINO por Ha. 11,3º en riego  
 80.000 Kg. de PATATA por Ha. con 46% de Vitamina A  
 415 Kg. de ACEITUNAS por árbol +7º Rto  
 110.000 Kg. de REMOLACHA por Ha. con 19º  
 Nos aproximamos a los *records mundiales*  
 VARIAS MEDALLAS DE ORO Y PLATA EN VINO

#### PIENSOS Y FERTILIZANTES ECOLÓGICOS:

**EKOLOGIK:** Fertilizante natural ecológico.  
 Autorizado en la UE para agricultura ecológica.  
**CEM:** Piensos ecológicos.  
 Registrado en USA con el número 583.  
 Autorizado en la UE para ganadería ecológica.  
 Conversión hasta 1,28.  
**Huevos:** 15% más producción, 90% menos colesterol, 15% más vitamina A.  
**Leche:** 23% más producción, 40% menos células somáticas, 50% menos colesterol, 4% más grasa.  
**Carne:** conversión 1,28%, 40% más vitamina A, 50% menos colesterol.



## REFINERÍA CENTRO SUR

SOCIEDAD LIMITADA

ACEITE DE OLIVA ESPAÑOL / SPANISH OLIVE OIL

**REFINERÍA CENTRO SUR**  
 Ctra. Madrid Coruña, Km 301,55  
 Polígono la Sementera  
 La Bañeza (Lón) Tfno. 987 656 290

DISPONEMOS DE LOS MEJORES ACEITES DE OLIVA VIRGEN, SUAVE E INTENSO  
 DIRECTAMENTE DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR  
 SERVICIOS A DOMICILIO ASÍ COMO A HOSTELERÍA, COLECTIVIDADES, COOPERATIVAS...  
 DE LAS MEJORES COSECHAS "PAULA AGUADO"

## Guía de Arrendamientos Rústicos

La Cámara Agraria Provincial de León acaba de publicar una guía de arrendamientos rústicos bajo la dirección del secretario técnico y abogado de la misma, Salvador Vidal Varela. La publicación pretende ser un instrumento de utilidad para arrendadores y arrendatarios, de forma que en un texto sencillo se aprecien los derechos y deberes que asisten a cada una de las partes. Además de un resumen sobre el contenido de la Ley, se recoge un modelo de contrato de arrendamiento rústicos, donde ya se incorpora el arrendamiento de "derechos de pago único" si es el caso, y se transcribe también la Ley 49/2003 en vigor modificada por la Ley 26/2005 de 30 de



noviembre.

La nueva Ley de Arrendamientos Rústicos establece como novedad que se restituye en 5 años el periodo míni-

mo de los arrendamientos, así como el derecho de tanteo y retracto del arrendatario. El nuevo texto recoge la presunción de arrendamiento por el hecho de estar el agricultor en posesión de la finca, es decir, que a falta de "papeles", el agricultor que cultiva una parcela es un arrendatario con todos sus derechos y deberes.

ASAJA aconseja tanto a arrendadores como a arrendatarios que para evitar problemas los contratos se formalicen por escrito y se deje cada año constancia documental del pago de la renta. El contrato escrito es imprescindible cuando el arrendamiento de las tierras va acompañado del arrendamiento de derechos de pago único.

## Modificación IVA de la agricultura

Una vez que se ha publicado en el Boletín Oficial del Estado la normativa que lo regula, los agricultores cobrarán, con carácter retroactivo desde el 1 de enero, un 9% de IVA en la venta de sus productos agrícolas, y los ganaderos un 7,5%. Todo esto cuando, como es lo habitual, el agricultor y ganadero esté en el Régimen Especial de IVA de la agricultura y la ganadería, no para agricultores que estén en el Régimen General.

En el caso de la mercancía entregada después del 1 de enero, y ya facturada, el comprador tendrá que emitir nueva factura con el nuevo porcentaje de IVA, y abonar la diferencia si dicha factura inicial estaba ya pagada.

# Tineo 2006

29, 30 de abril y 1 de mayo

cajAstur





## Absurdo enfrentamiento de Ebro Puleva con sus proveedores

La empresa Azucarera Ebro, del grupo Ebro Puleva, inició la contratación de remolacha de la campaña 2006/07 creando un enfrentamiento sin precedentes con sus proveedores, los agricultores de Castilla y León y en particular de la provincia leonesa. Así, la compañía decidió al margen de los acuerdos interprofesionales contratar una remolacha complementaria con cargo al reporte de la próxima campaña en espera que no se produzca en Andalucía. Con un objetivo inicial de contratar 150.000

toneladas de este tipo de remolacha, se le ofreció en exclusividad a su propio colectivo, el gestionado por la empresa Agroteo de la que son dueños, y al colectivo UGAL-UPA en León (éste último representa un 15% de toda la contratación de la fábrica de La Bañeza).

La airada protesta de ASAJA que se manifestó el martes 28 de marzo por las calles de León ante los accionistas de la compañía (Caja Duero, Caja España, Caixa Galicia y Subdelegación del Gobierno), la posterior entrevista primero con el Presi-

dente de Caja España y después con el Alcalde de Valladolid en su condición de consejeros de Ebro Puleva, y una manifestación ante la sede de la compañía en Valladolid el viernes 31; obligaron a los directivos de Ebro Puleva a rectificar y ofrecer remolacha a todos los agricultores. "Remolacha para todos los agricultores. No al peaje político de Ebro Puleva", rezaba la pancarta que recorrió las calles de León.

Fueron por ASAJA.

El departamento agrícola de Ebro Puleva pretendía con esta maniobra dirigir a los agricultores a una determinada opción sindical -la de la UPA que además apoya al Gobierno de la nación-, y cargarse a ASAJA por su crítica a la reforma de la OCM de la remolacha y en sus propias palabras "por no colaborar con Azucarera Ebro". Este "no colaborar" se refería a que ASAJA exigió que no quedase remolacha en el campo al cierre de la campaña, y se

refería a la negativa de ASAJA a firmar el nuevo Acuerdo Marco Interprofesional, al que por cierto se han presentado más de un centenar de alegaciones.

La solución llegó tarde

Primero fue a una docena de agricultores para abortar las protestas, y cuando intervinieron Javier León de la Riva y Victorino González como consejeros de Ebro Puleva; hizo extensiva la contratación a todo el sector, pero esto no ocurrió hasta después del Consejo de Administración del 5 de abril. Por tanto cuando se hace extensiva la contratación a todos es ya tarde para muchos agricultores, que no ven que haya tiempo material para planificar las siembras y preparar las fincas, por lo que muchos de los inicialmente interesados, dejaron de estarlo. En definitiva, "de que el burro muerto cebada al rabo". Fueron muchos los que no quisieron las sobras del banquete.

Que alguien recomponga las relaciones

Las relaciones de Ebro Puleva no ya solo con ASAJA sino con todo el sector remolachero, han quedado más que tocadas. Alguien tendrá explicar cómo se permite la compañía enfrentarse al 85% de los proveedores de remolacha en fábricas como la de La Bañeza, cuando todo parece que se avecinan tiempos en los que a los cultivadores hay que ir a buscarlos y mirarlos, y no tratarlos a palos como a las bestias. Cuando en Castilla y León nadie quiere hablar de remolacha a 33 euros y menos a 29, y tan solo hay un cierto interés en las siembras en León, ¿cómo es posible que Ebro se enfrente de forma caprichosa con la organización mayoritaria que es ASAJA y con el resto de colectivos que representan en su conjunto el 85% de la contratación frente al 15% de Ugal?. ¿Cómo es posible que se apunte como futuro del sector remolachero los nuevos

EXIGIMOS LA  
ACREDITACIÓN DE  
LOS LABORATORIOS  
DE PAGO POR  
RIQUEZA EN LAS  
AZUCARERAS  
¡ YA!

**VIENE DE PÁGINA  
ANTERIOR**

regadíos leoneses y no se quiera contar con ASAJA y sus asociados que son abrumadoramente mayoritarios en estas nuevas zonas de cultivo?

Respeto a los derechos de los cultivadores

La organización agraria ASAJA lamenta el error de Ebro Puleva de dirigir la contratación hacia determinada opción política y sindical en detrimento de quienes no comparten esas ideas y están libremente afiliados a ASAJA o integrados en otros colectivos. ASAJA espera que nunca más se impida a un remolachero contratar remolacha por sus ideas

sindicales, y espera que Ebro Puleva no ponga el dinero y el prestigio de sus accionistas al servicio de ninguna causa política ni sindical.

ASAJA seguirá en su línea de independencia

Lo dijo el presidente regional Donaciano Dujo, y el secretario general José Antonio Turrado en las reuniones y actos de protesta llevados a cabo con este motivo: ASAJA seguirá siendo una organización independiente que sólo se dejará guiar por la defensa profesional de los intereses de todos los agricultores, en este caso de los remolacheros. ASAJA será garante de que no se va a dar un cheque en blanco a la industria en el nuevo



Acuerdo Marco Interprofesional, ASAJA seguirá demandando ayudas adicionales para que el cultivo de la remolacha siga siendo rentable en la región, y se opondrá a recortes en las ayudas

desacopladas aprobadas por la Unión Europea.

Y por último, ASAJA no va a pedir perdón por haber solicitado el desacoplamiento total de las ayudas de la PAC también en remolacha,

sin duda la mejor opción para el cultivador profesional, aunque quizás si sea la peor opción para la industria azucarera y para quienes quieren vivir del sudor de los remolacheros.

## **AYUDAS PARA MODERNIZACIÓN DE EXPLOTACIONES E INCORPORACIÓN DE JÓVENES (R.D. 613/2001)**

### **AGRICULTOR Y GANADERO**

**Si vas a hacer un PLAN DE MEJORA en tu explotación (naves, salas de ordeño, riegos, mejora de fincas, maquinaria, compra de tractor, instalaciones ganaderas, etc.) o vas a pedir la subvención por PRIMERA INSTALACIÓN en la agricultura**

### **TRAMITA EL EXPEDIENTE EN ASAJA**

Tienen prioridad en la aprobación, los primeros presentados

Nos avala ser quienes más expedientes resueltos favorablemente, hemos presentado en los últimos años.



VIENE DE PÁGINA  
ANTERIOR

regadíos leoneses y no se quiera contar con ASAJA y sus asociados que son abrumadoramente mayoritarios en estas nuevas zonas de cultivo?

Respeto a los derechos de los cultivadores

La organización agraria ASAJA lamenta el error de Ebro Puleva de dirigir la contratación hacia determinada opción política y sindical en detrimento de quienes no comparten esas ideas y están libremente afiliados a ASAJA o integrados en otros colectivos. ASAJA espera que nunca más se impida a un remolachero contratar remolacha por sus ideas

sindicales, y espera que Ebro Puleva no ponga el dinero y el prestigio de sus accionistas al servicio de ninguna causa política ni sindical.

ASAJA seguirá en su línea de independencia

Lo dijo el presidente regional Donaciano Dujo, y el secretario general José Antonio Turrado en las reuniones y actos de protesta llevados a cabo con este motivo: ASAJA seguirá siendo una organización independiente que sólo se dejará guiar por la defensa profesional de los intereses de todos los agricultores, en este caso de los remolacheros. ASAJA será garante de que no se va a dar un cheque en blanco a la industria en el nuevo



Acuerdo Marco Interprofesional, ASAJA seguirá demandando ayudas adicionales para que el cultivo de la remolacha siga siendo rentable en la región, y se opondrá a recortes en las ayudas

desacopladas aprobadas por la Unión Europea.

Y por último, ASAJA no va a pedir perdón por haber solicitado el desacoplamiento total de las ayudas de la PAC también en remolacha,

sin duda la mejor opción para el cultivador profesional, aunque quizás si sea la peor opción para la industria azucarera y para quienes quieren vivir del sudor de los remolacheros.

## AYUDAS PARA MODERNIZACIÓN DE EXPLOTACIONES E INCORPORACIÓN DE JÓVENES (R.D. 613/2001)

### AGRICULTOR Y GANADERO

Si vas a hacer un PLAN DE MEJORA en tu explotación (naves, salas de ordeño, riegos, mejora de fincas, maquinaria, compra de tractor, instalaciones ganaderas, etc.) o vas a pedir la subvención por PRIMERA INSTALACIÓN en la agricultura

### TRAMITA EL EXPEDIENTE EN ASAJA

Tienen prioridad en la aprobación, los primeros presentados

Nos avala ser quienes más expedientes resueltos favorablemente, hemos presentado en los últimos años.



## La leche de oveja ha bajado ya un 20 por ciento y amenazan con dejar rutas sin recoger

ASAJA propone un plan de choque para que el sector pueda remontar una crisis que puede convertirse en estructural

Las industrias de fabricación de queso que operan en Castilla y León, la mayoría con domicilio social en esta región o en Castilla-La Mancha, han anunciado nuevas bajadas de precios para la liquidación de la leche entregada en el mes de marzo, que se pagará estos días, lo que supondría una caída de precios desde finales del pasado año de un veinte por ciento. El acuerdo de precios, que en principio respetan todos los compradores, se ha pactado a instancias de "García Baquero".

Aunque depende de la calidad, la media que percibirá el ganadero en el mes de marzo se situará en 70 céntimos de euro el litro (0,063 céntimos de euro por cada punto porcentual de extracto quesero). Y lo que es más grave todavía, algunas industrias lecheras han anunciado que dejarán sus rutas de recogida en los próximos días, por lo que ganaderos y cooperativas buscan desesperadamente un comprador en un momento en el que a todas las empresas parece sobrar leche.

La organización agraria ASAJA no comparte las razones de la bajada del precio de la leche, y más cuando no es fruto de una negociación con el sector productor. ASAJA denuncia que si bien la consejería de Agricultura ha propiciado dos reunio-

nes entre los industriales y los ganaderos respecto al problema de la leche de vaca, en lo que respecta a la de oveja no se ha mantenido ningún encuentro, a pesar de que es Castilla y León, como principal productora nacional de leche de oveja y de queso, la que sufre esta situación. La organización agraria ASAJA tiene fundadas sospechas de que esta demora en reunir a las partes, como se había comprometido del consejero tras las movilizaciones del mes de febrero, tiene mucho que ver con la negativa de Urcacyl a que este tipo de encuentros se produzca. ASAJA no entiende que, comercializándose más del 90 por ciento de la leche de oveja a través de cooperativas, la organización que las aglutina a todas ellas no esté liderando medidas para salir de la crisis.

Ante esta situación que vive el sector, y a la espera de la reunión entre las partes implicadas que ya se le ha solicitado de nuevo a la consejería, ASAJA de Castilla y León reunirá el martes 18 de abril en Benavente a su sectorial de ovino de leche para analizar el problema y exigir soluciones políticas. Ante una situación de excedentes de leche que puede llegar a tener carácter estructural, ASAJA exige un plan de reconversión del sector que pa-

saría por el desacoplamiento total de las ayudas al ovino, el incremento de las producciones de los rebaños a costes más bajos, el funcionamiento de los acuerdos interprofesionales, y por incentivar el abandono de las explotaciones menos viables y competitivas por la vía del cese anticipado en la actividad agraria.

En Castilla y León hay actualmente un censo de 3.750 explotaciones de ovino de leche. La producción se centra sobre todo en las provincias de Zamora, Valladolid, León y Palencia.

## ASAJA consigue que se permitan las labores agrícolas en las parcelas de barbecho y retirada

Las condiciones agrarias y medioambientales que exige la PAC impedían que se trabajaran estas tierras desde el 1 de abril

ASAJA ha conseguido que esta campaña se elimine la prohibición de realizar las labores agrícolas entre el 1 de abril y el 30 de junio en las parcelas de barbecho y retirada, dado que las condiciones climáticas desfavorables del invierno no han permitido concluir las labores en marzo.

La Dirección General de Política Agraria Comunitaria se ha comprometido con nuestra organización para que este requisito, que forma parte de las condiciones agrarias y medioambientales que desde esta campaña deben cumplir los agricultores que reciben ayudas de la PAC, se elimine excepcionalmente este año. Por otra parte, ASAJA considera que la Consejería de Agricultura debería reconsiderar en el futuro la aplicación de este requisito, dado que el clima habitual en nuestra región hace prácticamente imposible que se puedan realizar las labores de alzado del barbecho en tan corto intervalo de tiempo, porque los campos están encharcados y no se puede entrar con maquinaria en las fincas. Así pues, ASAJA considera que habría que modificar este plazo tanto para esta como para las próximas campañas.

Hay que tener en cuenta que la superficie dedicada a barbecho y retirada es muy grande en nuestra región. Como media se destina a estas prácticas el 20 por ciento de las tierras de labor, pero en algunas provincias, sumando las diferentes retiradas, el porcentaje supera el 40 por ciento de las hectáreas.



## Valorización del patrimonio rural

Se ha clausurado un curso sobre valorización del patrimonio rural, que organizado por ASAJA se celebró en Moral del Condado, y en el que participaron un grupo de agricultoras de la zona que posan en la foto.

## El Gobierno, dispuesto a errar de nuevo con el Plan Lácteo

El ministerio de Agricultura ha difundido a las organizaciones agrarias y comunidades autónomas un documento que recoge la propuesta de líneas directrices del nuevo Plan Lácteo para 2006.

### Plan de abandono

Pretenden que no se produzca el desvío de cuota de unas comunidades autónomas hacia otras, como la vez anterior, y para ello se propone que la región en cuestión reparta el 80% de la cuota abandonada, reservando el 20% para repartirlo el Estado a su criterio. La postura de ASAJA es que la totalidad de la cuota abandonada en Castilla y León se reparta en Castilla y León por el

gobierno regional. ¡ No confiamos en el Estado, que nos esquilmo la vez anterior 13.000 toneladas que se fueron a Galicia!

Este programa de abandono estaría dirigido en principio y sobre todo a ganaderos de menos de 80.000 kilos de cuota, productores de más de 62 años, y explotaciones en las que se den ciertas causas de fuerza mayor. El Gobierno no tiene claro si permitir o no el abandono a quienes recibie-

ron cuota del fondo el año anterior.

El importe del abandono tendría como referencia 0,35 euros por kilo de cuota. Ante esto, ASAJA opina que, dada la crisis de mercado que se vive en el sector, no se puede obligar a nadie a ser ganadero si no gana dinero, por tanto antes de que se arruine somos partidarios que pueda vender su cuota al Estado sin limitación alguna de edad, importe de cuota u otra consideración.

### Venta a particulares

El ministerio de

Agricultura sigue sin querer que se abra el mercado de cuotas entre particulares, y como mucho apunta a que se deje a elección de cada comunidad autónoma, y en todo caso no se abriría hasta pasado el mes de septiembre. Si parece más proclive el ministerio a permitir las cesiones temporales, incluso por más de una anualidad, y estarían pensando en mecanismos más estrictos para retirar la cuota a quienes no la utilicen en todo o en parte.

Ante esto, ASAJA sigue exigiendo la posibilidad de transferir cuota entre particulares

sin ningún tipo de restricción a lo largo de todo el periodo o campaña lechera, y al igual con las cesiones temporales.

Insistimos que este documento no es más que un compendio de intenciones, sujeto a variaciones hasta la publicación en el Boletín Oficial en forma de Real Decreto.

La opinión del sector será determinante en algunos aspectos aunque se vislumbra de nuevo la intención de algunas organizaciones agrarias de seguir la línea del ministerio en contra de los intereses de la mayoría de los ganaderos.

## PLAN AGROPECUARIO DE CASTILLA Y LEÓN

## Planes de PENSIONES

*Ahora es el momento de planificar su futuro.*



**En el Grupo Banco Popular pensamos en su futuro y en su ahorro fiscal.**

SOLICITE MÁS INFORMACIÓN EN CUALQUIER SUCURSAL DEL BANCO DE CASTILLA O DEL BANCO POPULAR ESPAÑOL  
www.bancocastilla.es www.bancopopular.es

**BANCO DE CASTILLA**

EUROPENSIONES  
El plan de pensiones más seguro

**POPULAR**

Plan de Pensiones del Sistema Individual de Retiro Fija Mixta II.





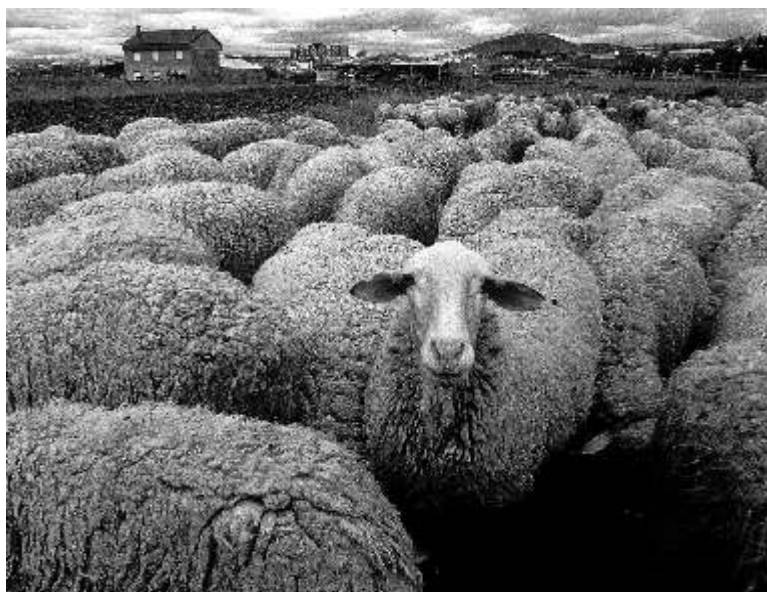
# COMPRO/VENDO

Precio por anuncio: 18,03 euros (3.000 ptas.)  
**GRATUITO PARA LOS SOCIOS**

<p>VENDO: Derechos de vaca no-driza. Motor de riego de 30 cv. Como nuevo. Teléfono: 987 699296</p>	<p>VENDO: Paja y alfalfa. Teléfono: 987 330084 y 639 778520</p>	<p>VENDO: Tractor FENDT 612, un generador pequeño y un chisel. Teléfono: 646 091710 y 987 384152</p>	<p>VENDO: Arrancador de remolacha JUANJO con busca. Cosechadora de remolacha BARICELLI. Peladora de remolacha. Picadora de maíz de un surco MENGUELE. Motosegadora de cuatro ruedas hidráulica. Máquina de sembrar combinada SOLA. Tren de siembra de tres metros con rodillo PAKER. Sulfatadora HARDÍ de 600 l. de capacidad. Cultivador máquina de precisión abatible de siete surcos y 1000 kilos de capacidad. Chisel de nueve brazos y rodillo incorporado. Tractor agrícola SAME LASER 90, motor turbo con doble tracción. Tractor JONH DEERE 20/20 con pala. Tractor SAME TITAN 145 cv, cambio automático, doble tracción, tripuntal delantero. Teléfono: 987 310900 y 619 959892</p>	<p>VENDO: 4 has. de tubería de riego con bomba capray y carro; un apañador de remolacha PUENTE. Teléfono: 987 642371</p>	<p>VENDO: Ordeño directo de 3 puntos. Teléfono: 987 690624</p>
<p>VENDO: Tractor EXPLORER especial 70 cv y otra maquinaria. Seminuevo. Por jubilación. Teléfono: 987 488843</p>	<p>VENDO: 7 vigas de hierro para una nave de 6,5 m. 900 € Abonadora 300 kg., 200 € Grada 9 brazos, 200 € Caffo para el tractor, 200 € Desbrozadora 1,80 ancho. 1 año. 3300 € Empacadora NEW HOLLAND para piezas. 200 € Teléfono: 696 844 739</p>	<p>VENDO: Pala cargadora aerostática Sala de ordeño electrónica Cuba de leche 2140 l con lavado automático Cupo de leche 228.640 l. con 2,73 de grasa. Generador para tractor. 95 amarres de vacuno Tanque de semen TAYLOR WARTON 2 transformadores de corriente 2 pastores eléctricos Clorador de agua Teléfono: 987 373019 y 620 290614</p>	<p>VENDO: Sulfatadora HARDÍ de 600 l. de capacidad. Cultivador máquina de precisión abatible de siete surcos y 1000 kilos de capacidad. Chisel de nueve brazos y rodillo incorporado. Tractor agrícola SAME LASER 90, motor turbo con doble tracción. Tractor JONH DEERE 20/20 con pala. Tractor SAME TITAN 145 cv, cambio automático, doble tracción, tripuntal delantero. Teléfono: 987 310900 y 619 959892</p>	<p>VENDO: Empacadora VERGE Equipo de ordeño con pulsación electrónica. Tanque de frío de 1000 litros. Rastrillo de amarres. Segadora GASPARDO de doble cuchilla. Teléfono: 646 188347</p>	<p>VENDO: Tanque de leche de 350 l y un cortaforrajés de maíz. Teléfono: 987 617333</p>
<p>VENDO: Paja, alfalfa y forraje en paquete grande y pequeño, todo el año, puesta en destino. Empacadora BATLLE 262 con trillo convertible. Seminuevo. Teléfono: 659 459385</p>	<p>VENDO: Cosechadora NEW HOLLAND TX 62. 5500 horas con picador de paja. Teléfono: 686512274 y 987 699223</p>	<p>VENDO: 140 cabras del país. Teléfono: 987 580051</p>	<p>VENDO: Tractor agrícola SAME LASER 90, motor turbo con doble tracción. Tractor JONH DEERE 20/20 con pala. Tractor SAME TITAN 145 cv, cambio automático, doble tracción, tripuntal delantero. Teléfono: 987 310900 y 619 959892</p>	<p>VENDO: Tanque de 1.000 l tanto para leche como para vino y picadora de maíz Teléfono: 987 343007</p>	<p>VENDO: 300 ovejas cruce ASSAS con derechos o sin derechos. Teléfono: 630 577791</p>
<p>VENDO: Dos remolques pequeños en buen estado de chapa y ruedas. Económicos. Rueda FIRESTONE radial 7.000 como nueva 520/70/38 Teléfono: 626 517152</p>	<p>VENDO: Tanque de 800 l. y circuito de ordeño. Teléfono: 609 746494</p>	<p>VENDO: Sala de ordeño para ovejas y tanque de leche ALFA LAVAL de 1.400 litros. Teléfono: 699 897164</p>	<p>VENDO: Tractor agrícola SAME LASER 90, motor turbo con doble tracción. Tractor JONH DEERE 20/20 con pala. Tractor SAME TITAN 145 cv, cambio automático, doble tracción, tripuntal delantero. Teléfono: 987 310900 y 619 959892</p>	<p>VENDO: Empacadora BATLLE 262, trillo convertible con carro hidráulico. Teléfono: 987 696521 y 629 188030</p>	<p>VENDO: Cuba purín 6000 l seminueva. Teléfono: 987 760529 y 636 581922</p>
<p>VENDO: Tanque de frío 450 litros. Teléfono: 987 786054</p>	<p>VENDO: Trillo de 2 m. de largo y 1,5 m. de ancho. Máquina de picar remolacha. Ordeñadora ALFA LAVAL de acero inoxidable de 25 l. Medidor de leche. 2 collarines de mulas. Horcas de remolacha. Tabla de tabliar tierras. 2 ruedas de vespino nuevas Teléfono: 987 310203</p>	<p>VENDO: Plataforma para transportar coches de 2.500 kg hidráulica. Tractor PASCUALI articulado 18 cv con arados, grada con tabla y remolque. En muy buen estado. Teléfono: 608 280601</p>	<p>VENDO: Ganado ASSAD muy seleccionado. 750 animales. Completo o por lotes. Teléfono: 627 484218</p>	<p>VENDO: Motor de riego marca SAMER 60 cv, poco uso. 4.300 € Teléfono: 609 956649</p>	<p>VENDO: Furgoneta MERCEDES BENZ 108 CDI VITO. En buen estado. Teléfono 652 564181</p>
<p>VENDO: Por jubilación, tractor JOHN DEERE 3350 doble tracción (6500 horas). Sembradora de cereal 17 botas. Grada de muelles de 13 brazos. Cuba metálica sulfatadora de 600 l. Abonadora 400 kg. Remolque fijo de 7 tm. Teléfono: 987 333904 y 696 877958</p>	<p>VENDO: Tractor BARREIROS 545. Empacadora paquete grande. Teléfono: 639 067492</p>	<p>VENDO: Nave en Gordaliza del Pino. 900 m<sup>2</sup> edificadas y 1.000 m<sup>2</sup> de terreno con agua y luz. Teléfono: 987 231345 y 659 868080</p>	<p>VENDO: Tractor MF 1134 y otros aperos de labranza por cese de actividad. Teléfono: 661 538517</p>	<p>VENDO: Máquina de sembrar SOLA combinada de 25 botas. Teléfono: 987 330049</p>	<p>VENDO: 43.000 m<sup>2</sup> de terreno industrial a 8 km de León. Teléfono: 987 206587 y 617 782401</p>
<p>VENDO: Una sulfatadora de 600 l. Una grada de 13 brazos 70 amarres de vacas Teléfono: 616 755738</p>	<p>VENDO: Tanque de leche de 800 l. Teléfono: 626 289157</p>	<p>VENDO: Frigorífico 650 l. Teléfono: 987 768058</p>	<p>VENDO: Máquina de sembrar combinada de 15 botas. Teléfono: 987 784031</p>	<p>VENDO: Cosechadora CLAISON 1530. Empacadora, subsolador, subsolador de 5 púas con rodillo en buen uso. Teléfono: 987 317205</p>	<p>VENDO: Tanque de frío de 650 l. marca ALFA LAVAL y motor con 4 puntos de ordeño. Cinta transportadora de 5 m seminueva. Teléfono: 987 488843</p>
			<p>VENDO: Tractor MF 1134 y otros aperos de labranza por cese de actividad. Teléfono: 661 538517</p>	<p>VENDO: Subsolador de 5 púas, seminuevo. Garbanzos del país. Teléfono: 659 689863</p>	<p>VENDO: Alfalfa y forraje de guisantes en paquete grande. Paja en paquete pequeño y grande. Teléfono: 659 384349</p>
			<p>VENDO: Máquina de sembrar combinada de 15 botas. Teléfono: 987 784031</p>	<p>VENDO: Paja y forraje Teléfono: 620 921353</p>	<p>VENDO: Paquetes pequeños de paja Empacadora MASSEY FERGUSON con carro Teléfono: 618 362604 y 987 317235</p>

COMPRO/VENDO viene de página anterior

VENDO: Paja y forrajes puesto en destino. Teléfono: 636 230373	VENDO: Ebro 6079 con pala Peladora, esparcidor, cultivadores de remolacha y patatas. Teléfono: 987 642446	VENDO: Rastro de correas y arado reversible PANIAGUA de 18 pulgadas. Teléfono: 625 634169	VENDO: Máquina de sembrar de 15 botas. Teléfono: 987 699526	VENDO: Cosechadora TX34 Teléfono: 987 335207	COMPRO: Máquina de segar BCS de 4 ruedas. Teléfono: 659 459385
VENDO: 180 derechos de ovino Alfalfa en paquete pequeño agrupado Rastrillo hilerador de un rotor. Teléfono: 629 824781	VENDO: Ordeño directo ALFA LAVAL 3 puntos. Teléfono: 679 810686	VENDO: Empacadora gigante, rotoempacadora, rastrillo y tractor DT con pala. Teléfono: 670 501522	VENDO: Finca de 8 ha en Ayuntamiento Joarilla de las Matas. Concentración regadío. Teléfono: 983 392740 y 660 404205	BUSCO EN ALQUILER: Fincas agrícolas, pastos o praderas sin derechos. Teléfono: 647 686027	COMPRO: Derechos de replantación de viñedo. Teléfono: 987 783559
VENDO: Tanque de leche ALFA LAVAL de 1250 l. Picadora de maíz de un surco Teléfono: 987 313041	VENDO: Cuba de purín marca CAMARA, eje tanden, batidor, ballesta en el eje de tiro. Seminueva con 50 horas Teléfono: 619 758091	VENDO: Rodillo con ruedas de 3 m. Teléfono: 616 688363	VENDO: Tractor MOTRANSA. Grada de 19 brazos rastra con muelle. Teléfono: 675 452372	COMPRO: Cobertura para 5 Ha. Teléfono: 616 755738	COMPRO: 100 terneras charolesas o cruzadas al 75% para vida ó novillas charolesas Teléfono: 650 180246
VENDO: Máquina mecánica sembradora de maíz, alubias y remolacha marca BENAVIDES. Teléfono: 987 755204	VENDO: Rebaño de ovejas con derechos. Teléfono: 987 336416	VENDO: Trillo de alubias de las tierras. Teléfono: 987 666156	VENDO: Máquina de ensilar de tractor de un surco. Desensilador. Teléfono: 987 337066 y 687283711	COMPRO: Pala para adaptar a 6600 ó 6910 en buen estado. Teléfono: 626 517152	COMPRO: Arado KWERLAND de 3 cuerpos de ballestas. Teléfono: 987 786104 (noches) y 650 390960
VENDO: Derechos de ovino. Teléfono: 696 425303	VENDO: 2 motores de riego DEUTZ 120 cv con bomba CAPRARI Teléfono: 647 686031	VENDO: Cargador de alpacas para paja y hierba en paquete pequeño. Teléfono: 650 390960 y 987 786104 (noches)	VENDO: Paja en paquete pequeño. Teléfono: 646 843718	COMPRO: Paja, alfalfa y forraje en paquete grande y pequeño. Teléfono: 659 459385	CEDO: Derechos sin tierras. Teléfono: 987 753231



## Saque provecho de nuestra experiencia

En Banco Herrero ponemos a su disposición toda nuestra experiencia en el campo para que usted coseche grandes resultados. Beneficiarse de condiciones preferentes en:

- Préstamos para mejoras de explotaciones agrarias,
- Préstamos para compra de maquinaria nueva
- Préstamos para jóvenes agricultores...
- Seguros Agrarios

### Tramitación de Ayudas

Nuestro personal ha sido preparado para ayudarle a conseguir el máximo rendimiento económico a sus ayudas agrarias. Con Banco Herrero tendrá la seguridad de que su solicitud está en manos profesionales, desde el principio hasta el final.

Venga a visitarnos a cualquiera de las 31 oficinas de Banco Herrero en León.

**BancoHerrero**



**PAC  
2006**

SOMOS  
EXPERTOS EN  
TRAMITACIÓN  
DE AYUDAS



**Caja España**  
Damos soluciones



*Solicítala ahora y llévate un fantástico chaleco de regalo.*